

Curtains and Accessories Services Contract

عقد تقديم خدمات ستائر وإكسسوارات

First Party:

Bait Almas for Curtains and Accessories

Represented by: _____

Address: _____

Phone: _____

Civil ID Number: _____

الطرف الأول:

شركة بيت الماس للستائر والإكسسوارات

ممثلة بـ _____

العنوان _____

الهاتف _____

رقم البطاقة المدنية _____

Second Party:

Client: _____

Address: _____

Phone: _____

Civil ID Number: _____

الطرف الثاني:

العميل _____

العنوان _____

الهاتف _____

رقم البطاقة المدنية _____

Preamble:

Since the Second Party has expressed its desire to purchase and install curtains and accessories from the First Party, and since the First Party has the expertise in providing these services, both parties have agreed to the following terms:

تمهيد:

بما أن الطرف الثاني قد أبدى رغبته في شراء وتركيب الستائر والإكسسوارات من الطرف الأول، وبما أن الطرف الأول لديه الخبرة في تقديم هذه الخدمات، فقد تم الاتفاق بين الطرفين على الشروط التالية:

Clause 1: Subject of the Contract

The subject of this contract is the supply, measurement, customization, and installation of curtains and accessories as per the specifications provided by the Second Party and agreed upon by both parties.

البند الأول: موضوع العقد

يتمثل موضوع هذا العقد في قيام الطرف الأول بتوريد وقياس وتفصيل وتركيب الستائر والإكسسوارات حسب الطلب المقدم من الطرف الثاني، وذلك وفقاً للمواصفات المتفق عليها بين الطرفين.

Clause 2: Work Duration

- The work will commence from the date of signing this contract and will not exceed 45 days.
- The First Party is obligated to deliver the curtains within one month from the date of signing the contract. In case of delay without a valid reason, the Second Party has the right to take appropriate legal action.

البند الثاني: فترة العمل

- يبدأ العمل من تاريخ توقيع هذا العقد وحتى مدة أقصاها 45 يوماً.
- يلتزم الطرف الأول بتسليم الستائر خلال شهر من تاريخ توقيع العقد. وفي حال تجاوز هذه المدة دون عذر مقبول، يحق للطرف الثاني اتخاذ الإجراءات القانونية المناسبة.

Clause 3: Guarantees

- Fabric Guarantee**
 - The Company guarantees the fabric for a period of six months from the date of installation, ensuring that it will not be affected by sunlight, provided it is not exposed directly without an external protective layer (e.g., glass or a protective curtain).
- Stitching Quality Guarantee**
 - The Company guarantees the quality of the stitching, which is done by skilled and experienced professionals.
- Accessories Guarantee**

البند الثالث: الضمانات

1. ضمان القماش

- تضمن الشركة جودة القماش المستخدم لمدة ستة أشهر من تاريخ التركيب، على ألا يتأثر بأشعة الشمس بشرط عدم تعرضه بصورة مباشرة دون وجود طبقة حماية خارجية (مثل زجاج أو ستارة واقية).

2. ضمان الخياطة

- تضمن الشركة جودة الخياطة التي تتم بواسطة مختصين وماهرين في هذا المجال.

3. ضمان الإكسسوارات

- تضمن الشركة جودة الإكسسوارات لمدة ستة أشهر. يشمل هذا الضمان تغيير الإكسسوارات بصورة مباشرة في حال وجود أي عيب، وضمان ألوان الإكسسوارات بحيث لا تتغير أو تتأثر بالأوضاع العامة، بشرط عدم استخدام مواد ملمعة أو مواد كيميائية في تنظيفها. يجب تنظيفها فقط بقطعة قماش مبللة بقليل من الماء.

4. جودة المواد المستخدمة

- تضمن الشركة جودة الحديد المستخدم لتعليق الستائر والمواد المستهلكة مثل حبال السحب وغيرها.

5. ضمان الألوان

- تضمن الشركة عدم بهتان أو تغير ألوان الشيفون الملكي والشيفون VIP المستخدم في التصاميم الكلاسيكية والمودرن.

- The Company guarantees the accessories for a period of six months. This guarantee includes immediate replacement of faulty accessories and guarantees the colors of the accessories will not fade or be affected by general conditions, provided no polishing or chemical agents are used for cleaning. Only a cloth slightly moistened with water should be used.

4. Quality of Materials Used

- The Company guarantees the quality of the iron used for curtain rods and other consumable materials, such as pull cords.

5. Color Guarantee for Royal and VIP Chiffon

- The Company guarantees that the colors of the royal chiffon and VIP chiffon used in classic and modern designs will not fade or change.

Clause 4: Financial Obligations

- The Second Party is obligated to pay the remaining balance upon receiving the curtains and before installation.
- If the payment is not made, the First Party has the right to suspend the work and postpone the installation until the remaining balance is fully paid.

البند الرابع: التعهدات المالية

- يلتزم الطرف الثاني بتسديد المبلغ المتبقي عند استلام الستائر وقبل التركيب.
- في حال عدم السداد، يحق للطرف الأول إيقاف العمل وتأجيل التركيب حتى استلام المبلغ المتبقي بالكامل.

البند الخامس: البنود العامة

- Both parties agree to abide by the terms of this contract.
- Any disputes arising from the interpretation or execution of this contract shall be resolved amicably between the parties.
- If an amicable resolution cannot be reached, the parties shall resort to the competent courts .

- يتعهد الطرفان بالتزامهما ببند هذا العقد.
- أي خلاف ينشأ حول تفسير أو تنفيذ هذا العقد يتم تسويته ودياً بين الطرفين.
- في حالة عدم التوصل إلى اتفاق ودي، يتم اللجوء إلى المحاكم المختصة .

التوقيعات:

Signatures:

First Party: Bait Almas

Name: _____

Signature: _____

Date: _____

Civil ID Number: _____

Second Party: The Client

Name: _____

Signature: _____

Date: _____

Civil ID Number: _____

الطرف الأول: شركة بيت الماس

الاسم _____

التوقيع _____

التاريخ _____

رقم البطاقة المدنية _____

الطرف الثاني: العميل

الاسم _____

التوقيع _____

التاريخ _____

رقم البطاقة المدنية _____